联合国 S

安全理事会

Distr.
GENERAL

S/26785
23 November 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

安全理事会主席的说明

安全理事会主席于1993年11月23日安全理事会第3318次会议审议题为“南非问题”的项目时，代表安理会发表声明如下：

“安全理事会欣见南非顺利地完成了多党谈判进程并达成了关于临时宪法和选举法的协议。这些协议是建立民主、不分种族和统一的南非的历史性一步。

“安全理事会展望南非定于1994年4月举行的选举。安理会敦促南非所有各方，包括没有充分参加多党谈判的各方，尊重谈判期间达成的各项协议，再次承诺信守民主原则，参加选举并只以和平方式解决悬而未决的问题。

“安全理事会重申决心继续支持为全体南非人民的利益进行的南非和平民主变革。安全理事会再次赞扬秘书长和联合国南非观察团（南非观察团）为协助这一进程所作的努力。安理会请秘书长为联合国在选举进程中的可能作用加速进行应急规划，包括同非洲统一组织（非统组织）、欧洲共同体（欧共体）和英联邦的观察团进行协调，以便在联合国接到提供这种援助的请求时能够给予迅速审议。在这方面，安理会敦促及早成立过渡时期行政委员会和独立选举委员会。

“安全理事会认为南非向民主的过渡必须有经济和社会的重建和发展作为支柱，因此吁请国际社会在这方面提供援助。”

93-65586 (c) 231193 231193